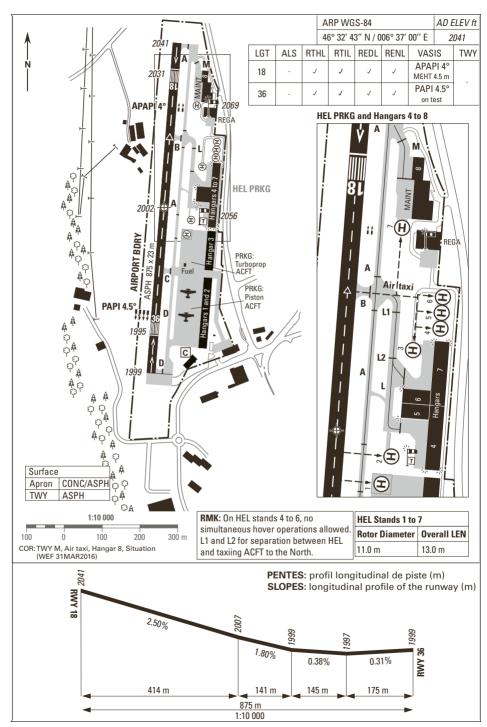
LSGL



NR	RWY BRG TRUE/MAG	m	AVBL LEN LDG	AVBL LEN TKOF	Surface SFC	Résistance STRENGTH
36 18	004/002 184/182	875 x 23	775 805	805 775	ASPH	PCN 26/F/B/Y/T
	VAR (15.5): 2° E		→ VFR AGA 3-0, § 3			→ VFR AGA 3-0, § 2

1 Aérodrome:

**Public** 

2 Situation:

3 km NNW Lausanne

3 Température de référence de l'aérodrome: 23.5°C

4 Heures d'ouverture: 0800 - HRH, MAX 2000 LT

Restrictions: → § 10

5 Exploitant d'aérodrome: ARLB S.A. Aéroport Région Lausannoise

"La Blécherette" S.A. Avenue du Grey 117

1018 Lausanné

6 AFTN: LSGLYDYX

7 TEL No:

+41 (0) 21 646 15 51

+41 (0) 21 646 15 91 (FAX)

E-mail: ais@lausanne-airport.ch Internet: www.lausanne-airport.ch

8 Services au sol:

AVGAS 100LL, JET A1, huile

Lutte contre l'incendie:

- catégorie 1 uniquement

9 Douane ARR/DEP:

Disponible durant les heures d'ouver-

ture ( $\rightarrow$  § 4)

Le formulaire de douane doit être envoyé uniquement par internet, les formulaires sont disponible sur:

www.lausanne-airport.ch/pilotes/

douane.html

PN 1 HR avant DEP ou ARR vol intra

Schengen.

PN 2 HR avant DEP ou ARR vol extra Schengen.

1 Aerodrome:

Public

2 Location:

1.6 NM NNW Lausanne

3 Aerodrome reference temperature:

23.5°C

4 OPR hours:

0800 - HRH, MAX 2000 LT

Restrictions: → § 10

AD-Operator:

ARLB S.A.

Aéroport Région Lausannoise

"La Blécherette" S.A.

Avenue du Grey 117

1018 Lausanne

6 AFTN: LSGLYDYX

7 TEL NR:

+41 (0) 21 646 15 51

+41 (0) 21 646 15 91 (FAX)

E-mail: ais@lausanne-airport.ch

Internet: www.lausanne-airport.ch

8 Ground services:

AVGAS 100LL, JET A1, oil

Fire Protection:

- Category 1 only

9 Customs ARR/DEP:

Available during OPR hours ( $\rightarrow$  § 4)

Custom form must be send by internet only, forms are available on:

www.lausanne-airport.ch/pilotes/

douane.html

PN 1 HR before DEP or ARR intra

Schengen flight.

PN 2 HR before DEP or ARR extra

Schengen flight.

10 Restrictions locales imposées aux vols et remarques:

10.1 1200-1345 LT: 1 TKOF par avion.

10.2 Circuits d'aérodrome:

MON - FRI: 0800-1200 LT

1345-1830 LT ou HRH

SAT: 0800-1200 LT (OCT-MAR) SAT: 0930-1130 LT (APR-SEP)

SUN + HOL: interdits

10.3 Dérogations vols d'affaires:

0700 ou HRH - 0800 LT 2000-2200 LT ou HRH

PPR jour précédent avant 1600 LT

10.4 En dehors des heures publiées sous § 10.2, les décollages pour des vols de moins de 20 minutes sont interdits

10.5 Voltige et parachutisme interdits sur l'aérodrome.

Vols de remorquage:

Interdits, sauf rapatriement de planeurs. Ecolage hélicoptère sur l'aérodrome interdit; vol à destination ou en provenance d'un autre aérodrome, ou de la zone d'entraînement externe autorisé.

10.6 AD fermé: DEC 25 et JAN 01.

10.7 Arrivées et départs (mesures antibruit)

# Approche par le secteur d'arrivée EST (MNM 3700 ft AMSL):

 Verticale piste (obligatoire pour avions sans radio): MNM 3100 ft AMSL

## Approche en ligne directe:

- Ecouter l'APCH INFO avant d'entrer dans les secteurs d'approche;
- Annoncer l'entrée dans le secteur d'approche et en longue finale;
- L'avion se trouvant en base a la priorité sur l'avion en longue finale;
- En cas d'absence d'information sur la piste en service: arrivée par le secteur EST.

#### Départs:

- RWY 36: Maintenir le cap de la piste pour 1 NM puis 10 deg à gauche pour éviter Morrens. Virage à gauche après décollage, si la performance le demande.
- RWY 18: Maintenir le cap de la piste jusqu'au lac.

10 Local flying restrictions and remarks:

10.1 1200-1345 LT: 1 TKOF per ACFT.

10.2 AD circuits:

MON - FRI: 0800-1200 LT

1345-1830 LT ou HRH SAT: 0800-1200 LT (OCT-MAR)

SAT: 0930-1130 LT (APR-SEP)

SUN + HOL: prohibited

10.3 EXC business flights:

0700 or HRH - 0800 LT 2000-2200 LT or HRH

PPR the day before, before 1600 LT

- 10.4 Outside hours published in § 10.2, TKOF for flights of less than 20 min duration are prohibited.
- 10.5 Aerobatics and parachute jumping prohibited on the aerodrome.

Aero-tow flights:

Prohibited, EXC glider repatriation.

HEL school flights on the aerodrome prohibited; training flight to or from another aerodrome, or to the external training zone approved.

10.6 AD CLSD: DEC 25 and JAN 01.

10.7 Arrivals and departures (noise abatement measures)

# Approach via ARR sector EAST: (MNM 3700 ft AMSL)

 Overhead RWY (compulsory for non RDO ACFT): MNM 3100 ft AMSL

#### Straight-in-approach:

- Monitor APCH INFO before entering approach sectors;
- Report entering approach sector and on long final;
- Aircraft on base has priority over aircraft on long final;
- In case of missing information about runway in use: arrival via sector EAST.

#### Departures:

- RWY 36: Maintain RWY heading for 1 NM than 10 deg left to avoid Morrens.
  If performance requires turn left after TKOF.
- RWY 18: Maintain RWY heading up to the lake.

LSGL

#### 10 Restrictions locales imposées aux vols et remarques (suite):

### 10.8 Jonctions IFR au départ de LSGL

Avant la mise en route, contact obligatoire avec Genève Départ (131.325 MHz ou +41 (0) 22 747 13 68 en cas de non réponses successives).

#### 10.9 Essais moteurs:

MON - FRI: 0800-1800 LT SAT, SUN + HOL interdits

#### 10.10 Equipement de sécurité de haute visibilité 10.10 High-visibility safety clothing

Toutes les personnes à pied sur la zone de mouvement et en dehors des cheminements piétonnier doivent porter un équipement de haute visibilité jaune (gilet ou veste) répondant aux exigences de la norme EN 471.

#### Exception:

Les groupes de visiteurs de l'aéroport accompagné par au minimum une personne portant l'équipement.

Les personnes qui ne portent pas un équipement de haute visibilité jaune doivent utiliser le service de navette de l'aéroport au +41 21 646 15 51

#### 10.11 Aire de trafic de l'atelier d'entretien

- Avion en autonome: max. 15 m d'envergure
- Avion convoyé: max. 18 m d'envergure
- Avion tracté: max. 20 m d'envergure.

#### 10.12 Taxiway A

- En raison de la forte dénivellation, des remblais existent à 11 m de l'axe du taxiway, le long des positions HEL 2 et 7 et de la baie d'attente 18
- Ces remblais sont situés dans le dégagement en bout d'aile. Adapter la vitesse de roulage.

#### 11 ATS:

AD HX APCH INFO HO

#### 12 Correction manuscrites VAC 18:

Annuler: OBST

1794.7 ft AMSL (75.0 m AGL) 7.1 km 279° GEO ARP 46 33 18 N / 006 31 31 E

- 10 Local flying restrictions and remarks (continued):
- 10.8 IFR joinings departing from LSGL

Before start-up, contact mandatory with Geneva Departure (131.325 MHz or +41 (0) 22 747 13 68 in case of successive unanswered calls).

#### 10.9 Engine tests:

MON - FRI: 0800-1800 LT SAT, SUN + HOL prohibited

All persons walking in the movement area or outside the pedestrian thoroughfares must wear yellow high-visibility clothing (safety vest or jacket) which complies with the FN 471 standard

#### Exception:

Groups of airport visitors accompanied by at least one person wearing safety clothing.

Persons not wearing yellow high-visibility safety clothing must use the airport shuttle service available by calling +41 21 646 15 51.

#### 10.11 Apron of the MAINT area

- Airplane under self-power: max wingspan 15 m
- Airplane with marshaller: max. wingspan 18 m
- Towed airplane: max. wingspan 20 m.

#### 10.12 Taxiway A

- Due to strong difference in level, embankments exist. 11 m from the taxiway axis, along the HEL positions 2 and 7 and the holding bay 18.
- These embankments are located within the wing tip clearance. Adapt taxi speed.

#### 11 ATS:

AD HX APCH INFO HO

#### 12 Hand corrections VAC 18:

Delete: OBST

(1111/11)

LSGI

13	Restrictions locales imposées aux vols et remarques pour HEL:	13	Local flying restrictions and remarks for HEL:
13.1	1200-1345 LT: 1 TKOF par hélicop- tère	13.1	1200-1345 LT: 1 TKOF per HEL

## 13.2 Positions HEL

- Elles sont conçues pour un diamètre rotor de 11.0 m et une lonqueur hors-tout de 13.0 m.
- Pas d'opérations simultanées en vol stationnaire autorisées sur les positions HEI
- CTN: en raison de la forte dénivellation et des hangars, certaines positions sont masquées.
- Air taxi selon AD INFO 1.
- Positions 1 et 2: observer le trafic sur TWY A.
- Position 7: observer les mouvements HEL de la REGA.

# 13.3 Arrivées et départs

#### Arrivées:

- par le secteur EST pour rejoindre le milieu vent arrière
- par le secteur NORD
- par le secteur SUD

#### Départs:

- par le secteur NORD
- par le secteur SUD
- appliquer un taux de montée aussi élevé que possible jusqu'à 3700 ft AMSL.

# 13.4 Le survol d'aéronefs au sol, à l'arrêt 13.4 ou au roulage, par des hélicoptères est interdit.

# 13.2 HEL parking stands

- Stands are designed for rotor diameter 11.0 m and overall length 13.0 m.
- No simultaneous hover operations allowed on HEL stands.
- CTN: due to strong difference in level and hangars, some stands are shielded.
- Air taxi according to AD INFO 1.
- Stands 1 and 2: watch out for traffic on TWY A.
- Stand 7: watch out for REGA HEL movements

#### 13.3 Arrivals and departures

#### Arrivals:

- from the EAST joining the downwind circuit
- from the NORTH sector
- from the SOUTH sector

#### Departures:

- to NORTH sector
- to SOUTH sector
- using a rate of climb as high as possible up to 3700 ft AMSL.

Helicopters are not allowed to overfly aircraft on the ground, either non-moving or taxiing.

LAUSANNE-LA BLÉCHERETTE

AD INFO 6